

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.n.r.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

| | | | |
|---|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes | | 3 Consegna n. / Delivery Note No. | |
| 6 Trasporto / Freight | | 7 Consegna / Delivery | |
| Porto franco/ Free | Porto assegnato/ Not Free | Ferrovial/ Rail | Trasportatore/ Carrier |
| | | Trasporto/ Freight | Mezzo vostro/ Other Vehicle |
| | | Espresso/ Express | Mezzo proprio/ Own Vehicle |
| | | Articolo | |
| Incoterms | | | |
| FCA DEBRECEN | | | |
| | | 4 Data spedizione/ Shipping Date | |
| | | 21.08.2024 | |
| | | Fattura/invoice | |
| | | 8 Nr./No. | |
| | | 9 Data/Date | |

| | |
|----------------------------|---------------|
| N. fornitore/ Supplier No. | VAT reg.n.r.: |
| 91000733 | IT04886850728 |

| | | | | | | |
|--|--|--|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department | 13 Tel. | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. | 16 Nr. d'ordine/ Order No. |
| 550004735501 | 411 | | PJSFAH-PLL5 Vital Mihály | +3652581214 | 24466 | 313218 |

| | | | | |
|--|---|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 19 Codice destinazione/ Shipping Code | I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard | 20 Porto franco/ Free | 23/24 Lordo/ Gross | Peso totale/Total Weight |
| 21 Imballaggio/ Packing | 2 x TBA-500273, 32 x TBA-520880, 2 x TBA-500274 | Porto assegnato/ Not Free | Netto/Net | 358,2 KG 285,2 KG |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address | 180374 883 - 601364 6548 | 22 Specifica di destinazione/ | 26 Destinazione Receiving Location | |
| | | 30169935 | 14248 | |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione Description / Part No. / Pack | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery Handling Unit |
|---------|---|--|------------------------|------------------|---------------------------------|
| 001 | 9000112973 | F-604633.LTR1-H84#S90 Anello esterno 083465960-4350-12 | 2.880 | PZ | 27933857/10 |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

194467547
194467548

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004735501

Lotto / Batch
0100387666

Quantità / Quantity
2.880

Quantità dichiarata: 2880
Ursprungsland / Country of origin

Quantità imballaggio:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 29/08/2024

Firma:

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|------------------|--|-------------------|
| 1 | 194467547 | 142,6 KG | 179,1 KG | 795x 599x 720 MM | TBA-500273 | Quantità: 1440 PZ |
| | | | | | Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90 | |
| 2 | 194467548 | 142,6 KG | 179,1 KG | 795x 599x 720 MM | TBA-500273 | Quantità: 1440 PZ |
| | | | | | Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90 | |

Gestione imballaggi a rendere

| | | | |
|--------|--|----------------|------------|
| 2,000 | P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ | 002095866-0000 | TBA-500273 |
| 32,000 | P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP | 012795267-0000 | TBA-520880 |
| 2,000 | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG | 000984477-0000 | TBA-500274 |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

| | |
|--------------------------------------|------------|
| 3 Consegna Nr./ Delivery Note No. | 27933857 |
| 4 Data spedizione/ Shipping Date | 21.08.2024 |

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

9175

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|------------------------|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. | | Lieferantennr. / Supplier No. 91000733 | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE | | CMR | |
| Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen | | | | * Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). | | Page 1 / 1 88414503 | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country) Magna Error Name: /undefined V Dei Ciclamini 4 IT-700 Offending Command: newpa | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg | | | | | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Place of Origin Ort/Place: Operand Stack: Modugno Land/Country: 14248 -save- in | | 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country) | | | | | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Debrecen Land/Country: Ungarn Datum/Date: 21.08.2024 | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers | | | | | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE | | | | | | | |

| 6 | Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos | 7 | Anzahl der Packstücke / No. of Packages | 8 | Art der Verpackung / Kind of Package | 9 | Bezeichnung des Gutes / Description of Goods | 10 | Statistiknummer / Statistic Number | 11 | Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg) | 12 | Umfang (m³) / Volume (m³) |
|--------|------------------------------------|----|---|---|--------------------------------------|---|--|----------|------------------------------------|---------|--|----|---------------------------|
| | 0030169934 | 9 | TBA-500273 | | | | | 84822000 | | 2069,10 | 1,953 | | |
| | 0030169935 | 2 | TBA-500273 | | | | | | | 358,20 | 0,686 | | |
| | 0030169936 | 7 | TBA-500273 | | | | | | | 1427,30 | 1,519 | | |
| | 0030169937 | 2 | TBA-500273 | | | | | | | 420,00 | 0,434 | | |
| Summe: | | 20 | Colli | | | | | | | 4274,60 | 4,592 | | |

| | | | |
|--|---|--|---|
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX: | 19 zu zahlen vom: / to pay by: Fracht / Transportation Charges Ermäßigungen / Reductions Zwischensumme / Sub-Total Zuschläge / Supplement Nebengebühren / Additional Fees Sonstiges / Others Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay | Bez.s. Nr.9 / Descr. vide No.9 Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No. UN-Nummer / Number UN Verp.-Gruppe / Packaging Group | 20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements |
|--|---|--|---|

| | | | |
|---|--|---|--|
| 21 Ausgefertigt in / Established In: Debrecen am / at: 21.08.2024 | 22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender | 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier | 24 Güter empfangen / Goods received Via der Cid... 70026 Modugno (BA) am / at: 29 AGO 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of Consignee |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance von/from bis/to km | Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette | Paletts Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers | 27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz: AB44MYD/AB55MYD Anhänger | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via der Cid... 70026 Modugno (BA)
 am at: **29 AGO 2024**
 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of Consignee
 "verificare qualità e quantità"